

МОРДОВИЯНЫ КИМ КОМСОМОЛЕН

АПРЕЛЬ
18-це шистонза
1939 КИЗОНЯ
67 (1051) №

ПИСИ: 9-це кизось,
ши йотазь

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды
Саранск ошонь комитетэнь газетаст
ВЛКСМ-нь Мордовский обкомть и
Саранский горкомть газетасча

ПИСИ: 9-це ке,
чинь йотазь

АПРЕЛЕНЬ
18-це чи
1939 ИЕ
67 (1051) №

СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЙ КУЛЬТУРАТЬ СЯДА ТОВОЛДОНЬ РАСЦВЕТОЦ ИНКСА

Молотов ялгать ВКП(б)-нь XVIII-це с'ездса докладонца оцю васта отводитса народть культурностенц, минь странасонк кафта пятилеткань кизотнень пингста культура пяк оцюста касоманцы, и сят зачатненди, конат ашихть тя областса 3-це пятилетний планть инголе.

Царский Россиясь ульсь отста-лай, аф культурнай странакс, ко-са населения паледа ламоц ульсь аф грамотнай.

Народонь вакне всякай лада йораст кирдемс населе-хиять культурностенц касоманц, кирнезь аф грамотностть машфто-манц. Но нят ползучай гадина тне советский народть ширде полу-часть вечнай презрения и реши-тельной удар. Советский народсь коммунистический партиять руко-водстванц ала мзярдонга аф пол-дасы сян, штоба нельголезь ба-сонь кядьстонза счастливый и радо-стной эряфонц.

Партиясь и правительствась проявляют исключительная забота трудовой народть культурнай об-служиваниянцы. Советский госу-дарствась аныцек омбоце пятилет-кань кизотнень пингста колмонь крда касфнезень народной обра-зованиянц и шумбрашинь ван-фтомат эсь расхондон. Сталин-ский кафта пятилеткатне тийсть минь странасонк полной куль-турнай революция. В основном миньценонк машффт аф грамот-ностсь, строяфт тьожяты од школат и культурнай иля учрежде-ния. Тя культурнай революциясь оцю вийса фатазень и националь-най республикатненге. Ленинско-Сталинский национальная полити-кась макссь сембе национальност-тенди национальная формаси и со-циалистический содержания коря культурань полной торжества. Вов минь Мордовский республи-касонк, кда царский Россиять пингста мордовский народть йот-кса пцтай ашельхть грамотнай ло-матть, то тани республикаста ста-няжа в осноном машффт аф грамот-ностсь. Строяфт сядот од школат, клупт, лама библиотекат и лама иля культурнай учрежденият.

Тонафтф грамотас 1939-це кизонь январть васенце шинцы самс рес-публикаса оцюфнень йоткста аф грамотнайда и малограмотнайда 31446 ломань. Кадошкинский рай-онца Чек Полянка велеса оцюонь тонафнема школаса тонафнихть 96 аф грамотнайхть и 56 мало-грамотнайхть. Школань дирек-торсь Седушев, завучсь Пантю-шенкова ялгатне занятиянень йотафнесазь аккуратна и цебарь качества мархта. Сире Найман ве-леса (Б.-Березниконь р-н) лувон-довсь 230 аф грамотнай ломань. Тани сембе тонафнихть оцюонь тонаф-тома школаса. Особай активность аф грамотностть машфтомаса при-мосихть первичнай комсомольский организациятне. Вов Коломасово велень (Теньгушевский р-н) ком-сомольский организациять член-онза тонафтозь велеса пцтай сембе аф грамотнайхнен и мало-грамотнайхнен.

Советский Союзть 3-це пятилет-каты пингста пяк оцюста касы производственной мощец, народть нинге сяда цебарьгадыхть мате-риальной условиянза, а тьаста и населениять культуранц оцю за-просоц. Удовлетворить, конанц может аныцек социалистический стройсь. Колмоце пятилеткань мекольдень кизоня (1942-це кизо-ня) государствась кархият народть культурно-бытовой обслуживани-янц лангс 53 миллиард цалковай.

Колмоце пятилеткаста СССР-сь сугась развитиян од полосас, бес-классовой социалистический обще-ствать завершениань и социализ-маста коммунизматн постепенна йотамань полосас, мзярда решаю-щей значениат кирдсь трудя-щайхнен коммунистический духа воспитаниянса — машфтомс капи-талистический пережиткатнен ло-матнень, коммунизмань строи-тельхнен сознанияста.

Штоба пашкодемс нят зачат-нен, эряви марнек машфтомс контр-революционной вредительствать последствиянзон, шпионо-троцкист-ско-бухаринский фашизматн и ино-странный капиталонь агенттнень, кеподемс большевистский бдитель-ностть коммунизмань строитель-вань сембе работаса.

Оборонно-физкультурнай работась ладяф цебарьста

Зубово-Полянский педагогичес-кий училищань комсомольский ор-ганизациясь оцю мяль шарфни училищаса военно-физкультурнай работать цебарьгафтоманцы, макс-си оцю лезкс осовавишимский ор-ганизацияти.

Осовавишимский организациясь тяддень тонафнема кизоть сатсь оцю сатфист обороннай значик-стонь аноклама тевса. Педучи-лищань тонафнихнен йоткста 152-нень улихть ПВХО-нь значок-сна, 50 тонафнихнен улихть во-рошиловский стрелоконь значокс-на.

Цебарьста мольфтеви ГТО-нь

значикстонь анокламась. учили-щаса йотай кизоть ульсь ГТО-нь 7 значикст, а тяддень кизоня тя-лонь норматнень максозь 64 уче-ник, конат ушедсть ни трениро-вандакшнема, штоба максомс ки-зонь норматнень.

Тяниень пингть школаса вяти-ви оцю работа ГСО-нь значокс анок-ламань работати; йотафневихть лекцият ГСО-нь значоконь II-це ступеньц анокламаса. Тяддень то-нафнема кизоня ГСО-нь значокс норматнень максозь 93 ученик.

132

Зубово-Полянский р-н.

Гурьков.



СНИМКАСА: Советский Союзонь Геройхне И. Селиванов полковниксь (кяржи шире) и О. Н. Боровков майорсь. Фотось Н. Чамовть.

ТАСС-ть Бюро-клишец.

КОМСОМОЛЬСКИЙ ДОКУМЕНТОНЬ ПОЛАФТОМАДА ИНГОЛЕ

Маластонь шитнень пингста Мор-довияннь комсомольский организа-циятне ушедыхть комсомольский документонь полафтома.

Тя важнейшей организационно-политический работать йотафто-мац тии образцовый порядок ком-сомольский хозяйствати, комсо-молецнень учетсонды, комсо-мольский документонь ванфто-мати и макссемати, кемокстасы комсомольский дисциплинати.

Анокламок комсомольский до-кументонь полафтомати, первич-най организациятнень инь ламос-нон эза йотафтфти ни закрытай комсомольский собраният, кося обсуждали ВЛКСМ-нь ЦК-ть по-лафтомат колга закрытай сьор-манц и инструкциянц, сьорматф комсомолецнень лангс спискат и стак тов. Дубенский, Кочкуров-ский, Мельцанский, Ладский, Атя-шевский и лама иля районга пер-вичнай организациятнень инь ла-мосна анокт ни хоть тачи ушедомс комсомольский документонь по-лафтомат. Нят организаци-ятне эсь аноклама работаснон кемоста сотнекшнезь комсомолть основнай задачанц — ВКП(б) XVIII-це с'ездонц исторический решениян зон массать йоткса реализацияснон мархта.

Комсомольский документонь по-лафтомати анокламати пингста комсомолецнень оцюда кась по-литический активностьсна. Сталин-ялгать лемса колхозса (Кочкуров-ский район) первичнай комсомоль-ский организациясь, кепотьксонди, мартть 29-це шистонза йотафтсь закрытай комсомольский собрания, кося примасть участия сембе ком-сомолецне. 5 комсомолецт высту-пили пренияса, конат кемоста кри-тиковали организациять работаса аф сатыкснен. Тя колхозса ком-сомольский организациясь макссь колхознай правлениянц оцю лезкс тундань видемати анокламаса. Сембе комсомолецне кемокстафт бригадава, пуроптф специальной комсомольский звена, кафта комсо-молецт работайхть агитаторкс, ко-нат азонкшнесазь колхозникнен йоткса ВКП(б)-ть XVIII-це с'ездонц

исторический решениянзон. Тя закрытай собранияда меле 3 пере-довой од ломатть сувасть первич-най организациять рядонзонды. Спискась комсомолецнень лангс сь орматф эльбиятксфтома, ВЛКСМ-нь ЦК-ть инструкциянц коряс.

Вов тяка-жа Кочкуровский рай-онца, Сабаева велень средний шко-лань комсомольский организациясь эсь закрытай собраниясонза лих-тезе, што 4 комсомолецт органи-зацияста тусть учета апак валхтт. Комсомолецне эсь реше-ниясоц мьяргсть комитетти ма-ластонь пингть мумс синь адрес-снон и райкомть вельде кучемс тейст личной тевснон; нят ялгат-нень личной тевсна прважафт коза эрявихть. Комсомолецнень лангс сьорматф списка, ламонц ни улихть од билетть лангс фотографичес-кий карточкасна.

Но нинге тянемс улихть комсо-мольский организацият, конат кржа шарфнихть мяльда сян лангс, штоба мумс адресснон и приобидить организацияти сят ял-гатнень, конат тусть тя органи-зацияста учета апак валхтт. Тяфтама комсомолецта ВЛКСМ-нь Ардатовский райкома лувондови 238, Темниковскийса — 258, И. на-товскийса — 150, Чамзинскийса лувондови 169.

Кой-кона райкомтнень спискань составлениять мельге афсатомшка ваномаснон сюнеда лама первич-най организациява тя тевса но-лявьста лама эльбияткс. Рузаев-ский городской организацияса нол-дафоль эльбияткса спискань сьор-мадомаса 8 первичнай органи-зациява, Краснослободский районца — 20 организациява, Лямбирскийса — 15 организациява.

Комсомолонь горкомтне и рай-комтне должет шарфтомс серь-езнай мяль спискань сьормадомать лангс, ибо тянь эзда ламода зави-сит комсомольский документонь полафтомат йотафтомань успе-хоц.

И. Захаров.

Саранск.

СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЙ ИНТЕЛЛИГЕНЦИЯТЪ КОЛГА СТАЛИНСКИЙ УЧЕНИЯСЪ

Нинге революционнай движени-
ятъ ушедомстонзакиге, тюремок
рабочай классть единой политичес-
кий партианц пуроптоманц инкса,
Владимир Ильич Ленин аф вестъ
подчеркивал революционнай интел-
лигенцият пяк оцю роленц. Сон
лятфнесъ сян колга, што социа-
лизмать колга учениятъ разрабо-
тали „имушай“ классонь башка
образованнай представительхне“,
што социалистический идеологи-
ясь возник наукать эзда.

Капиталистический обществать
единственный действительна рево-
люционнай классон-пролетариатъ,
тонафтъ Ленин. Интеллигенциясъ
тяфтама обществаса служай бур-
жуазияти и соньке ащи буржуаз-
найкс и мелкобуржуазнайкс. Но
кда жа интеллигентне йотнихъ
пролетариатъширесь,—то эстайоф-
си нелепа противопоставлять сонъ
пролетариатти. Кода и современ-
най обществань иля всякай классъ,
пролетариатъ аф аныцек тии
эстейнза собственной интелли-
генция, но тяфтажа сяви эстейн-
за сторонникъ сембе и всякай
образованнай ломаттнень лувкс-
ста“. (Ленин, т. V, стр. 154).

Рабочай класса буржуа. най аген-
турась—„экономистне“ отрицали
рабочай классти социалистический
сознаниятъ внесениятъ необходи-
мостенц, проповедывали крохобор-
ческий экономический тюремать,
аерфнезь пролетариатъ политичес-
кий тюремать эзда. Тянь мархта
„экономистне“ пачфнезь на-нет
революционнай интеллигенциятъ
роленц. Социализмать и марксиз-
манъ теориятъ рабочей движени-
ятъ мархта соединениянцты фкя
инь яркай противникъ ульсь В. К.
Махайский (А. Вольский). Колма-
гемоньда лама кизода инголе сон
печатлась лама рефератъ, а сяд
меле книга, конатнень эса „опро-
вергал“ научнай социализмать,
клеветал революционнай интелли-
генциятъ, доказывал, што интел-
лигенциясъ ащи „паразитический
классокъ“. Махаевецне, кода и
„экономистне“ твердили, што по-
литикать и социализмать арьсезъ
ученая ломаттне—интеллигенци-
ясь, што политический тюремась
—аф рабочейхнень тевсна. Сынъ
сембе перекресткаиватькшность,
што революционнай интеллиген-
циясъ васькафнесъ пролетариатъ,
сергятыкшнесъ рабочейхнень сонъ
каршезонза тюрематти. „Эксплоата-
торкъ“, „паразитокъ“ сынъ лувон-
дозъ исключенияфтома сембе ин-
теллигенциятъ, путнемок равенс-
тванъ знак ученая помещи-
чикъ и велень учительтъ йоткс,
конац эрьсезъ вачеда; кадет-
тнень — монархисттнень и пи-
сательхнень — демократтнень или
революционнай студенттнень
йоткс, конатнень царский прави-
тельствась ковадкшннезень кан-
далас и муцязень тюрематнень эса.
Махаевщинатъ ашель успехоц
рабочайнъ кели массаттнень эса.

Трудящайхне фалу испытывали
симпатиянъ чувстват интеллиген-
циянъ сят представительхненди,
конат народти каннесь социалис-
тический идеат, смелста выступали
оцзорть, помещикнень и буржу-
азиятъ каршес.

И, меклангт, сынъ питали не-
доверия, ненависть интеллигенци-
янь ся массати, конац служась
буржуазиятъ, якась тейнза лакейкс,
лездъ буржуазиятъ угнетать тру-
дящайхнень. А вдь тяфтамкс ульсь
пштай сембе интеллигенциясъ сире,
революцияда ингольденъ пингста.

Ленинонь—Сталинонь партиясъ,
анокламок пролетариатонъ дикта-
турать победанцты, фалу вятъ
последовательнай тюрема махаев-
щинатъ каршес, высоко ценил

умственной трудонъ ся предста-
вительхнень, конат марса сонъ
мархтонза, сонъ рядонзон эса,
тюрьсть буржуазно-помещичьей
строить каршес.

Октябрьский социалистический
революцияда меле Ленинонь—Ста-
линонь партиясъ кармась созда-
вать советский интеллигенциянъ
кадрат, ибо эсь интеллигенция-
фтомонза не обойдется фкявок
государства.

Советский власть кизонзон
пингста СССР-са созданнай йофси
од интеллигенциянъ огромнай ар-
мия. „Сон служай аф капитализма-
ти, кода сире интеллигенциясъ,
а социализматти. Интеллигенциясъ
арась социалистический общест-
ванъ равноправнай членкс. Тя ин-
теллигенциясъ марса рабочейхнень
и крестьянтнень мархта строй од,
социалистический общества. Тя
интеллигенциянъ од тип, конац
служай народти, й сон освобож-
деннай всякай эксплуатациятъ эз-
да. Тяфтама интеллигенция чело-
вечествать историяц нинге ашезь
содсе“. („ВКП(б)-ть Историяц“,
стр. 328—329).

Аф ваномок советский интелли-
генциятъ колга кизефксса парти-
ятъ позициянц полной ясностенц
лангс, минцонк тяниень пингти
самс нинге апак машфтителли-
генциятъ лангс сире, антибольше-
вистский, кода омбоце сортонь
ломанень лангс възлгитне.

ВКП(б)-нь ЦК-сь ламоксть ука-
зывал советский государства
интеллигенциятъ пяк оцю роленц
лангс, предупреждал тейнза пре-
небрежительнай, антибольшеви-
стский отношениатъ колга.

Подробна тя кизефксть разоб-
рал Сталин ялгась эсь докладсон-
за ВКП(б)-ть XVIII-це с'ездсонза,
глубокайста и мудрайтъ разви-
вандамок социалистический интел-
лигенциятъ колга марксистско-ле-
нинский учениятъ.

Кодамкс ульсь интеллигенциясъ
капитализманъ условиятнень пинг-
ста—сире, революцияда инголь-
денъ пингста?

Тя интеллигенциясъ, — корхтай
Сталин ялгась, — „ашесь васенда-
киге имущий классонъ ломаньца,
—дворянтнень, промышленник-
нень, купецнень, кулакнень эзда
и стак тов.“ Интеллигенциянъ
раттнень эса можна ульсь васьф-
темс выходецт мещанца, мелкай
чиновникнень эзда и нльне кре-
стьянонь и рабочайнъ эзда, но
сынъ тоса рольсна ульсь йомла.

Смелай и революционнай обра-
зованнай ломаньда башка, конат
созозъ эсь судьбасон рабочей
классть судьбанц мархта, „интел-
лигенциясъ марнек трясъ пря иму-
шай класснень ширеса и обслужи-
вал сынъ. Шарьхкодеви сяс ся не-
довериясь, конац аф шуроста йот-
несь ненавистти, конац кирдезъ
тейнза минъ странаньконъ рево-
люционнай элементонза и васенда-
киге сембе рабочейхне“.

Но тя ульсь Октябрьский ре-
волюцияда инголе. Мезе жа лисъ
интеллигенциятъ мархта револю-
цияда меле, кода минъ странанъ-
конъ трудящайнза тапазь интер-
венциятъ, индустриализировандаъ
странаъ, коллективизировали ве-
ленъ хозяйствать, строясть в ос-
новном социализма?

Тя кизефксти Сталин ялгать
ответоц простой и мудрай.
Сон максъ исчерпывающей науч-
най характеристика интеллиген-
цияти, конац воспитаннай бур-
жуазнай обществаса, и од интел-
лигенцияти, конац кассъ советс-
кий строить условиязон пингста.

Октябрьский революцияда меле
интеллигенциясъ, конац воспитан-
най царский Россияса, тусъ раз-

най киге.

Буржуазнай интеллигенциятъ
сяда влиятельнай и квалифициро-
ваннай пяльсоц васьфтезе рево-
люциятъ враждебна и тусъ советс-
кий власть каршес. Тяфтама ин-
теллигенциянъ представительхне
иляткшность капитализматти вер-
най лакейкс, йорастъ ванфтомс
буржуазнай строить, активнайста
лездъ иностраннай интервент-
тненди. Сынъ кандсть тянь инкса
заслуженнай кара, сынъ тапазь
и срафтозь советский оргаттне.
Тя интеллигенциятъ йоткста кой-
конатне, разумеется, илядсть ши-
са: финцне тустъ за границу, ом-
бонцне илядсть СССР-у. Шиса
илядыхнень ламосна арасть
шпионкс, вредителькс и диверсан-
токс.

Иля ки кочкасть сяда аф вли-
ятельнайхне и квалифицированнайх-
не, но сире интеллигенциятъ сяд
оцю пяльсоц. Сон ламос учсесь
„цебаръ пинк“, ашезь выступан-
дакшне открыта советский власть
каршес, но ашезь макссе поддержа-
ка тейнза васень кизотнень пинг-
ста. Но мзярда нязе, што прош-
лайти мрдама аш,— „афодезе кя-
денц и решил тумс службистокс,
решил цебарьста эрямс советский
власть мархта“.

Йофси илякс тисъ сире интел-
лигенциятъ колмоце пяльсоц. Тя
главным образом интеллигенциятъ
низшай прослойкац шоворсь на-
родтъ мархта и тусъ советский
власть мельге революциятъ ва-
сень шинзон пингстакиге.

„...Ряцок дифференциациянъ тя
мучительнай процессть и сире ин-
теллигенциятъ разломонц мархта
мольсь од интеллигенциянъ вийх-
нень бурлай формированиянъ
и кочкаманъ процессъ.“—корхтай
Сталин ялгась. Большевиконъ пар-
тиясъ тиезень сембонъ сян инкса,
штоба касфтомс эсь собственной со-
ветский интеллигенциянъ мощный
кадрат. Ульсь келиста панчфт
рабочайнъ, крестьянонь и служа-
щайнъ иттенди рабфаконъ, тех-
никумонъ кенкшне и стак тов.
Рабочай классть и крестьянствать,
а тяфта жа трудовой интеллиген-
циятъ цъорасна и стирсна по-боль-
шевицки овладели наукать мар-
хта. Советский высшай школась
нолдась сядот тьожянь од инже-
нерхт, архитекторхт, учительхт,
врачт, экономистт—народнай хо-
зяйстванъ и культурнай фронтонъ
сембе отрасляъ специалистъ. „Ти-
евсь, таким образом, од советс-
кий интеллигенция, конац тес-
наста сотф народтъ мархта и
анок эсь массасонза служамс
тейнза вераса и правдаса. Тяни
минъ ули лама лувксонъ, од,
народнай, социалистический ин-
теллигенциянъ, конац кода и
эсь составонц, станя жа эсь со-
циально-политический обликонц
коряс вкорне отличается сире
буржуазнай интеллигенциятъ эз-
да“. (И. Сталин. ВКП(б)-нь XVIII-це
с'ездса докладсонза. Подчеркнул
мон.—З. Ф.).

Конашкава многочисленнай и
разнообразнай эсь составонц ко-
ряс минъ советский интеллиген-
циянъ, конашкава курукста сон
формировандаъ, нагляднайста няф-
тезе ВКП(б)-ть XVIII-це с'ездсонза
эсь докладсонза Молотов ялгась.
Тянь колга корхтасть с'ездонъ де-
легаттневок.

1937 кизонъ январь ковтъ самс
СССР-са лувондовсь 9.591 тьожянь
ломанъ интеллигенция.

Инженерда и архитекторда минъ-
цонк лувондовсь 250 тьожянь
ломанъ, учителяда—969 тьожянь,
культурно-просветительнай работ-
ника—297 тьожянь, врача, фельд-
шера, акушеркада, медсестрада—

514 тьожянь ломанъ. Кассъ нау-
канъ, искусстванъ, экономистонъ,
бухгалтеронъ, военной интелли-
генциянъ, средний технический
персоналонъ, предприятиянъ, уч-
реждениянъ, колхозонъ работни-
конъ лама тьожяненъ армия. Минъ
советский интеллигенциянъконъ
оцю пяльсоц ащи комсомольский
кадратнень эзда. Аныцек ВЛКСМ-нь
райкомонъ секретарьда лувондови
2.750 ломанъ.

Минъ вузонъконъ эзда тонафни
550 тьожянь студент.

Аныцек 1938 кизоня СССР-са
нолдаф 103 тьожяньда лама од
специалист.

Од социалистический интелли-
генциясъ, конац кассъ советский
власть кизонзон пингста, марнек
отличается сире интеллигенциятъ
эзда. Минъ интеллигенциянъке
—тя исяконъ рабочайхъ и кре-
стьянт, сынъ цъорасна и стирсна,
конац строяйтъ коммунизма.
Минъ интеллигенциянъке—тя „го-
сударственной аппаратоны кадрат,
конатнень лезксонъ велде рабо-
чай классъ вятъсь сонценъ внут-
реннай и внешний политиканц“
(партийнай пропагандатъ перест-
ройканц колга ВКП(б)-нь ЦК-ть
постановлениястонза). Однако, си-
ре и од интеллигенциятъ йоткса
тя принципиальная различиятъ кой-
кода ломаттне аф лувондсаяъ.
Сынъ йорайхъ „сире теориятъ“,
конац направленной буржуазнай
интеллигенциятъ каршес, приме-
нить минъ од советский интелли-
генциянъконди, конац ащи эсь ос-
новасонза социалистический интел-
лигенциякъ“. Ня ломаттне нинге
пренебрежительна относятся умс-
теннай трудонъ работникненди.

Тя—оцю теоретический вывих,
конац вреднай тевти. Сталин ял-
гась развил и научна обос-
новал советский интеллиген-
цияти од отношениянъ учени-
ятъ, нинге сяда вярй кеподезе
минъ государствасонк социалисти-
ческий интеллигенциятъ роленц.

„Од интеллигенцияти,—корхтай
сон,—эряви од теория, конац ука-
зывает тейнза дружеский отноше-
ниянъ необходимостъ лангс, сонъ
колганза заботать, рабочей классть
и крестьянствать интерессон
инкса тейнза уважениятъ, сонъ
мархтонза сотрудничестванъ необ-
ходимостъ лангс.“

Социалистический интеллиген-
циятъ колга сталинский учениясъ
—марксизмать-ленинизмать сокро-
вищницанцты оцю вклад. Сон
путсь пе тя областаса сембе и
всякай теоретический вывихненди,
неизмерима кеподезе советский
интеллигенциятъ роленц. Комсо-
молсъ должен тонадомс тя мудо-
рай сталинский учениятъ и фалу
руководствоваться сонъ мархтонза.

З. Федорова,
ВКП(б)-ть XVIII-це с'ездонц де-
легаток, РСФСР-нь Верховнай
Советонъ депутатъ.

Нолдаф 12 спортсмен

Мордовский республиканский
физкультуранъ и спортонъ коми-
тетъс организовандакшнесъ „воль-
най стильса тюреманъ“ спор-
тивной курст, конат аделавсть
апрельтъ 10-це шистонза. Од спе-
циалистъ Невидомский ялгась,
кона кучф Всесоюзнай физкуль-
туранъ и спортонъ комитетста,
аф лама пингста слушательхнен-
ди маштъ максомс спортонъ те-
са цебаръ опыт и навикт. Курс-
са тонафнесъ 12 ломанъ, сынъ
йоткстост 10 ломаттъ получасть
отличнай отметкат.

Саранск ош.

С. С. К.

Улемс трактористкакс—почетной тев!



СНИМКАСОНТЬ: од тейтерь-аватнень совещаниянь участница М. Н. Сильнова ялгась, Атемарской вельсоветень Буденный лемсэ колхозонь свинарка.

Фотось Ивенинень.

Дудина, Атемарской МТС-нь агроном-комсомолка. Производства атак туде овладеть тракторсонть!

1938 иень февраль 13-це чис-
тэ Пензенской плодо-пчеловод-
ческой техникумнть прядомадо
мейле сын роботамо Атемарской
МТС-в агрономкс, кона тевсэнь
роботан гордость марто. Мон
седейшкава вастыя ВЛКСМ-нь
ЦК-нть, СССР-нь Наркомземнть
ды СССР-нь совхознень Наркома-
тонть постановленияст „100 тыща
аватнень-трактористкатнень произ-
водства атак туде анокстамодо“.

Мон эсинь участкань тракто-
ристнень ды трактористкатнень
ютко ловныя ды толковия Тими-
рязевской сельскохозяйственной
академиянь ды социалистической
земледелиянь Академиянь слуша-
тельнень обращенияст—„Од пат-
риоткат, тонавтнеде управлять
тракторсо!“ Трактористнэ ды трак-
тористкатне псистэ приветствова-

ли те обращениянть, ды трактор-
ной бригадань бригадирэсь—Велень
хозяйствань Всесоюзной выстав-
кас кандидатось Валочкин ялгась
сайсь обязательства, штобу эрва
тракторонть пугарекс кемекс-
тамс од тейтерь-ава. Анокстамс
бригаданть 7 од тейтерь трак-
тористкакс. Эряви меремс, што
Валочкиндэ те тевсэнь а кадован
монгак.

Те мероприятиянть минь сезо-
нонь перть топавтсынек од тей-
терь аватнень пугарекс кемек-
стаз, карматано мартост ютавте-
ме семинарт. Те совещаниясонть
мон саян обязательства—ранней
культуратнень видеманть прядомс
6 чис ды сезоннть перть анокста-
са эсь прям трактористкакс.

Тердян весе райононь од тей-
терь-аватнень сенень, штобу про-
изводства атак туде овладеть
тракторсонть.



СНИМКАСОНТЬ: од тейтерь-аватнень совещаниянь участница Дербенева ял-
гась, Луховской вельсоветень „Путь Ле-
нина“ колхозонь теляница.

Фотось Ивенинень.

Обязательстване улить топавтозъ

Апрель 16-це чиса Саранс-
коень районсо ютавтозель од тей-
терь-аватнень совещания, косо
примасть участия малав 80 ломань.

Совещаниясь ванкшнызе воп-
ростнень: од тейтерь-аватнень
участияст тунда видемасонть ды
производства атак сае тракто-
ристкатнень анокстамодонть.

Неть вопростнень коряс сове-
щаниясонть выступил ВКП(б)-нь
Саранскоень райкомонь секретар-
есь Потапов ялгась.

Потапов ялгась совещаниянь
участникатненень евтнize кодамо
результатт марто васты районсо
тунда видеманть, кода вастыть те
кампаниянть трактористкатне ды
лия тейтерь-аватне.

—Комсомолонть икеле, —кор-
ты Потапов ялгась,—аравтозъваж-
ной ды ответственной задача. За-
дача, конань минь должны топав-
томс те иестэ, те—максомс мас-
торонть сядо тышат тракторист-
кат, ды маласо иетнестэ минек
паксятнестэ минь должны саемс
кавко миллиардт поидтнеде а седе
аламо суро. Задачасть стака, но
выполнимой. Ансяк эряви путомс
энергия, забота. Секс минек кол-
хознень руководителнень, агро-
номтнень, звеньевойтнень, кол-
хозникатнень эряви овладеть
агротехникасонть, велень хозяйст-
вань машинатнесэ. Ансяк неть ме-
роприятиянть тевс ютавтозъ
можна добиться паро результатт.

ВКП(б)-нь 18-це с'ездэнь реше-
ниянесэ выражен большевистской
партиянь покш заботазо труди-
ятнень эрямост седе товгак вад-
рилгавтоманть кис. Партиянь
XVIII-це с'ездэсь наметил од зада-
чат, конатнень топавтозъ, колмоце
пятiletкасонть масторонок келес
касыть грандиозной од заводт,
фабрикат, тышат од стахановецт,
стахановкат.

Секс комсомолецтнэ, од ломат-

не должны улемс свал икеле, но-
ваторокс, кемекстамс ды келей-
гавтомс соревнованиянть, произ-
водственно-политической под'е-
монть, кона келейгась с'ездэнь
шкастонть; обеспечить колхозной
производства плантнень топавт-
неманть ды велькска топавтне-
манть трудовой дисциплинанть
кемекстамонть, овладеть марк-
систско-ленинской учениясонть.
Вана кодат задачат аштить минек
икеле. ВКП(б)-нь XVIII-це с'ездэнь
решениянть минь топавтсынек
честь марто.

Теле башка, совещаниясонть
выступали райононь сехте паро
стахановкатне, конатне 1938-це
иестэ сайсь сопав урожай, кас-
тасть сядот од вазт, реветь ды
ловзонь ферматнесэ тейсть покш
успехт.

Вана вал максозь агрономонть
стахановкатнень Дудина ялганть.
Дудина ялгась терди од тейтерь-
нень, штобу сын роботасо уле-
вельть икеле, инициаторокс, овла-
девали тракторсонть. Вейке-вейке
мельга выступают велень хозяй-
ствань техниктне, звеньевойтне,
дояркатне: Беленикина, Бурмис-
рова, Чижова, Кочурина, Дербене-
ва, Сазанова ды лия ялгатне.

Эрва выступлениясь, эрва вал-
лось кортыть од успехтнень те-
емадо, родинанть-аватнень без-
граничной преданносте.

Обязательстване, конатнень
саизь эсь лагозост совещаниянь
участникатне, улить топавтозъ.
ВЛКСМ-нь райкомонть жо эря-
ви лездамс неть ялгатнень обяза-
тельстваст топавтомасонть, штобу
од иент вастомс еще седейк сэр-
ей показатель марто, стаханов-
ской движениянть ды социалисти-
ческой соревнованиянть келейгав-
томанзо марто. Тенень порукакс
аштить ВКП(б)-нь XVIII-це с'ез-
дэнь исторической решениянзо.

Кружоктнень работаст

Косогор велень неполной средней
школань тонавтиятнень ютксо а
беряньстэ аравтозъ культурно-
воспитательной роботась. Шко-
ласонть организовазъ антирели-
гиозной пропагандань ды
МОПРА-нь кружокт, косо тонав-

тиятне 10 минутат занятиядо
икеле толковать Китайсэ воен-
ной действияннеде ды междуна-
родной положениядонть.

Школасонть истя жо а берянь-
стэ роботыть лия кружоктнеяк.
К. Марескин.

Седова, Саранской МТС-нь кладовщица

Анокстатано 30 трактористкат

ВКП(б)-нь XVIII-це с'ездэ Ста-
лин ялгась исторической доклад-
сонзо тейсь итогнеть величест-
венной победатненень, конатне дос-
тигнуйть сталинской кавто пя-
тилеткатнень ютамоист результатсо
ды макссь тенек социализмастонть
коммунизматнень ютамонь боевой
программа, кона воодушевляет
минек эрва чинь роботасонк
производственной од победатне-
нень. С'ездэнь исторической ре-
шениянтьне кармавть минек робо-
тамо еще седейк парсте, од энер-
гия марто. Минь, совещаниянь
участникатне, покш воодушевле-
ния марто приветствуем ВЛКСМ-нь
ЦК-нть, СССР-нь Наркомземнть
ды СССР-нь совхознень Нарко-
матонть постановленияст—„100
тыща аватнень-трактористкатнень
производства атак туде анокста-
модо“. Минь сайдяно обязательства-
ва—анокстамс минек МТС-сэнь 30
вадря трактористкат. Те ебяза-
тельстванть топавтоманть минек

улить весе возможностенек ды
минь сонзэ топавтсынек“

Мон пуца весе вием сенень,
штобу парсте овладеть трактор-
сонть ды таргамс те тевентень
лия од тейтерь-аватненьгак. Минь
парсте содасынек сень, што минь
эрятано капиталистической окру-
жениясо, секс арась минек гаран-
тиянок сенень, што а каявить
капиталистической хищниктне ми-
нек цветущей социалистической
родинанть лангс. Те опасностень
эряви ловомс весе од тейтерь-
аватнень ды мезе-вийсэ кундамс
тракторонть тонавтнемань тевен-
тень сень кис, штобу эрва шкане
улемс анок озамс ператнень тар-
кас тракторонть лангс! Тенень ми-
нек эйсэ терди эсинек социалис-
тической родинась, большевист-
ской партиясь ды весе мирэнь тру-
диця народонть вождэсь ды сех
вечкевикс учителесь Сталин ял-
гась!

Кочурина, Атемарской МТС-нь трактористка- комсомолка

Анокстан 5 трактористкат

ВЛКСМ-нь ЦК-нть, СССР-нь
Наркомземнть ды СССР-нь сов-
хознень Наркоматонть постанов-
ленияст „100 тыща аватнень-трак-
тористкатнень производства атак
туде анокстамодо“ минь, со-
вещаниянь участникатне, должны
топавтомс ды топавтсынек! Монсь
трактористкакс роботан 1936-це
иестэ, монь марто эрва иестэ
пугарекс роботыть од тейтерь.
Ютась иестэнь мон практически
тонавтын 3 од тейтерь тракто-
ристкакс, конатне те иень сезон-
стонть кармить самостоятельно
роботамо тракторсо.

Те иестэньтак мон саян пуга-
рекс роботамо од тейтерь-ават ды
максан обязательства—анокстамс
сынст эйстэ 5 трактористкат.

Тунда видемасть ютко шканть
посвящу неть ялгатнень тракто-
ристкакс анокстамонть туртов.
Карман мартост ютавтеме семи-
нарт, тонавтнеме ды весе вийсэ
топавтомо ВКП(б)-нь XVIII-це с'ез-
дэнь исторической решениянть,
конатне социализмастонть комму-
низматнень виде кинть невтезь
воодушевляют минек од победат-
ненень!

Организованнойстэ ютавомс комсомольской документизнь полавтоманть

Чамзинка. Хлыстовка велень
„Красный октябрь“ колхозонь пер-
вичной комсомольской организа-
циясонть неть читнестэ толкова-
зель комсомольской документ-
нэнь полавтомадо ВЛКСМ-нь
ЦК-нть инструкциязо.

Собраниясонть комсомолецтнэ ке-
местэ критиковизь комитетэнь
роботанзо сень кис, што органи-
зациясонть беряньстэ ветавсь уче-
тось ды комсомольской документ-
нэнь ванстомась.

А. Филиппов.

МАССР-нь промышленной предприятиянь весе комсомолетнень, весе комсомолкатнень ды весе од ломатнень

Саранскоень пеньковой комбинатонь комсомолетнень ды од стахановецтнень коллективенть обращенизо

Дорогой ялгат! Партиянь XVIII-це съездэ Сталин ялганть исторической докладось ашти Сталинской Колмоце Пятилеткань задачатнень тевс осуществлениень действитнень программас.

Те исторической документсь, кода и ВКП(б)-нь XVIII-це съездэ весе решениятне, восружает минек родинань весе патриотнень, весе Советской героической народонть Коммунизмнь победатнень кис бороцямосонть.

СССР-сэ пингед-пингс истожазь ломаньсэ логанень эксплуатациясь ды истожазь причинатне, конат порождают эксплуатациянь, минек масторонь народтнэ вейсэндязь братской семьяс.

Минек Мордовской республикась, кона сидеке ульнесь отсталой ды забитой, формань коряс национальной ды содержаниянь коряс социалистической культуранть вивгавтозь, теевсь цветущей республикакс.

Мордовиянь комсомолось, кода Ленинско-Сталинской весе комсомолось, едино сплочен ВКП(б)-нь Ленинско-Сталинской Центральной Комитетнень ды вейкевикс вождесть Сталин ялганть перька.

Мордовиянь комсомолось Ленин-Сталиннень партийть руководстванзо коряс громинзе родинань предательтнень, изменниктнень, народонь врагтнень, ды эрва минутасто анок стямс эсь вейкевикс масторонть ванстамо, ды, бути карми эрвамо, макссы эрмонзояк.

Минь Саранскоень пеньковой комбинатонь комсомолетнень, комсомолкатнень ды од стахановецтнень ды стахановкатнень пистэ приветствуем Л. М. Каганович лемсэ „Прожектор“ заводонь комсомолетнень, комсомолкатнень ды од стахановецтнень обращениаст ды присоединяемь обращениаст Сталинской Колмоце Пятилеткань лемсэ Всесоюзной социалистической соревнованиянь организациодо.

Минь эрва зярд карматано

кирдеме мельсэнек Сталин ялганть сырнень валонзо робочей классонь диктатуранть мезе-вийсэ кемекстамодо ды минек масторонть обороноспособностензэ кемекстамодо.

Содатано, што минь зряно капиталистической окружениясь, минь еще седеяк упорнасто карматано тонавтне военной те-венть ды Октябрьской революциянь 22-це годовщинуантень анок-статано значикст:

ВС-нь васенце ступенень — 200 логань, омбоце ступенень — 50 логань, ПВХО-нь восенце ступенень — 500 логань, ПВХО-нь омбоце ступенень 150 логань, ГТО-нь васенце ступенень 100 логань, ГССО-нь васенце ступенень 500 логань, ГССО-нь омбоце ступенень — 100 логань.

Эрва комсомолецсь кочки военной специальностнень эйстэ вейкенть. Включаясь соревнованиянь, добьемся, штобу минек комбинатонь весе комсомолетнень, од робочейтне, интеллигенциясь 22-це годовщинуантень улелелеть стахановецкс.

Максано масторонть пландо велькска качественной сноповязательной шпигат 170 тонн ды технической пикст 150 тонн. Карматано бороцямо выработанной продукциянь 1,5 процентс алкангавтоманзо кис, сырьань расхонь 300 тонн экономиянь кис. Минь обязуемь роботамс седе вадрысто, кепедемс трудонь производительностнень, кемекстамс трудовой дисциплинанть, вадрылгавтомс продукциянь качественть, технической грамотанть кепедезь, овладеть эсь производствань техникасонть. Карматано седеяк глубокойстэ тонавтнеме „ВКП(б)-нь историянь краткой курсонть“, кона максы ориентировкань вий ды невти коммунистической обществань строямонь кинть. Глубокойстэ тонавтнесынек ВКП(б)-нь XVIII-це съездсэнь Сталин ялганть докладонзо, кона ашти социализманть эйстэ комму-

низмнанть постепенной переходонь программас.

Кепедьсынек седеяк сзрейстэ коммунизмнь великой знамянь! Еще седеяк кеместэ сплотимся минек коммунистической партиянь перька, од ломатнень другонть ды учителенть великой Сталиннень перька.

Минь тердтяно МАССР-нь промышленной предприятиянь весе од ломатнень включиться Сталинской Колмоце Пятилеткань лемсэ социалистической соревнованиянть.

Шумбра улезэ ВКП(б)-нь Сталинской Центральной Комитетсь.

Шумбра улезэ минек вождесть ды учителесь Великой Сталин!

Примазь комсомолетнень, комсомолкатнень, од стахановецтнень ды стахановкатнень 1939 иень апрелень 9-це чинь вейсэнь собраниясонть.

8 миллиардт пондтнень кис

ВЛКСМ-нь Кочкуровской райкомось „Большевик“ колхозсо Кочкуровской МТС-нь 7-це бригадань трактористнень ютксо ютавтсь совещания. Те совещаниясонть ловнозель Тульской областень велень хозяйствань од стахановецтнень областной совещаниянь колхозтнень, совхозтнень ды МТС-тнень од ломатнень ды СССР-нь велень хозяйствань весе специалистнень обращениась. Совещаниясь единодушно одобрил те обращение. Сень кис, штобу по-большевицки ютавтомс тунда виде-манть, Крупская лемсэ колхой-сэнь тракторной бригаданть марто (бригадирсь Ледяйкин ялгась) включились Сталинской Колмоце Пятилеткань лемсэ соревнованианть. Штобу топавтомс Сталин ялганть указаниянзо: маласо колмониле иетнестэ добовамс 8 миллиардт пондт зерна, сын сайстэ обязательства—те иень сезононь перть „ХТЗ“ трактортнэсэ сокамс 1800 гектар, колеснойтнесэ жо—1000 гектар.

К. Каукин.

Рузвельтнень

посланиянь лангс откликтне

(ТАСС-нть телеграмманзо коряс, апрелень 16-це числэ)

Америка.

Аргентинань, Кубань ды Панамань президентнэ Рузвельтнень телеграммасост приветствовить сонзэ инициативанзо.

Рузвельт марто солидарность выразили истяжо 9 латиноамериканской мастортнень правительстватне. Гитлернень ды Муссолининень Рузвельтнень посланиянь опубликовамодонзо мейле ньюйоркской биржанть лангсо кассь акциянь курсось.

Англия.

Рейтер агентствась пачти, што английской премьерсь Чемберлен ды иностранной тевтнень министрсь Галифакс правительстванть пельде приветствовить Рузвельтнень инициативанзо.

Франция.

Французской газетатне неить Рузвельтнень посланиянь главной значениянзо сеньсэ, што сон должен Гитлернень ды Муссолининь кармавтомс максомс ясной ответ посланиясонть аватозь вопросонть лангс.

Французской социалистической партиянь лидерсь Блюм цевти „Попюлер“ газетасонть, што Рузвельтнень посланиясь не должно помешать „мирнень вийтнень фронтонть“ созданиянзо коряс роботанть продолжениянть „Англо-французской политиканть изменениявтомс,—сермады Блюм,—миролюбивой державатнень фронтонть созданиявтомс, президентнэ Рузвельтнень усилиянзо а кармить иметь шанст успех лангс“.

Германия.

Рузвельтнень посланиянь германской печатесь вастызе покш озлобления марто. Газетатне резкойстэ выступают Рузвельтнень обращениянь каршо ды лично президентнэ каршо. Тон задает „Фелькишер Беобахтер“ фашистской официозось, конась Рузвельтнень те эськельксэнь называет „обманной маневракс“.

КОНСУЛЬТАЦИЯ

СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ГОСУДАРСТВАДОНТЬ СТАЛИНСКОЙ УЧЕНИЯСЬ*)

А. Вышинский

Пролетариатонь победась неминуемо свершился бу поражениясь, кода те ульнесь Парижской Коммунань марто, бути бу пролетариатось не использовал эсь государственнэ врагтнень подавлениясонть ды социалистической основатнень лангсо обществань экономической перестройкасонть.

Маркс ды Энгельс доказали, што пролетариатонь кецэ государствав налксы революционной, творческой роль, нама, эсинзэ государствав революционной преобразованиянь условиянь пингстэ:

„Капиталистической ды коммунистической обществанть ютксо ашти васенценть омбоцекс революционной превращениянь период. Сонензэ соответствует и политической переходной периодсь, ды те периодонь государствав не может улемс мезеккак лиякс, кода пролетариатонь революционной диктатуракс“ (К. Маркс „Критика Готской

программы“. Партиздат, 1937 ие, 22-це стр).

Капитализмастонть социализманть ютамонь периодстонть государство марксистско-ленинской учениянь основакс ашти пролетариатонть освободительной бороцямонзо интереснэсэ буржуазной обществань государственной машинанть простой, механической использованиянь невозможностнень утверждениясь. 1848—1871 иень уроктнень основаст лангсо Маркс ды Энгельс састь истямо выводс, штобу пролетариатонть яжамс, допрок тапамс буржуазной государственной ташто машинанть ды полавтомс сонзэ од, принципиально лия, пролетарской государственной машинасо.

Парижской коммунасонть Маркс ды Энгельс несть, меельце, государствав открытой форма, кона может полавтомс пролетарской революциясонть тапаз буржуазной государственной машинанть ды обеспечить трудонь освобождениянь.

II

Лениннень величайшей заслукакс ульнесь пролетарской диктатурань идеянь развитиясь ды разработкась, государстваво марксистской теориянь каутскианской извращениянь разоблачениясь. Мейсэ Лениннень заключался одос пролетарской диктатурадонть вопросонть?

„Лениннень одось,—кортась Сталин ялгась,—те областсэнь ашти сеньсэ, што: а) сон открыл советской властнень, пролетарской диктатурань прок государственной форманть, использовав тенень Парижской Коммунань ды русской революциянь опытнень; б) сон панжинзе проблеманть коряс пролетариатонть диктатурань формуласонть скобкатнень, определив пролетариатонь диктатуранть, не-пролетарской класстнень (крестьянствась ды лият) эксплуатируемой массатнень, конат аштить руководимойкс, пролетариатонть марто, кона ашти руководителекс, классовой союзонь прок особой форманть; в) сон особой вийсэ тешктызе се фактонть, што пролетариатонь диктатурась классовой обществанть пингстэ ашти демократиянь высшей типекс, пролетарской демократиянь фор-

макс, кона выражает большинствань (эксплуатируемойтнень) интереснень, — в противовес капиталистической демократиянть, кона вооружает меньшинствань (эксплуататортнень) интереснень.

„Государство и революция“ эсинзэ бессмертной роботасонзо Ленин исключительной вий марто громинзе каутскианстванть, меньшевицманть, эсеровщинуанть, бакунизмнь, теке шкастоать эсинзэ сокрушительной критикань ориентень направил троцкисткой ды бухаринской лже теориятнень каршо, прок икелев неизе народонь врагтнень равужо изменанть, кона созрел социализманть теветнень ды пролетарской революциянть притворной верностнень масканть ало.

Разоблачив марксизмань оппортунистической, буржуазной извращениянть, Ленин ды Сталин гигантской степенсэ шаштызь икелев государстваво марксистско-ленинской учениянь, макссть те областсэнь зяря задачатнень гениальной решеният, задачатнень, конат кадновсть апак реша марксистской теориянь развитиянзо предыдущей этапстонть.

(Поладксозо моли).

Ответ. редакторть инкса
А. ЧЕКАШКИН.